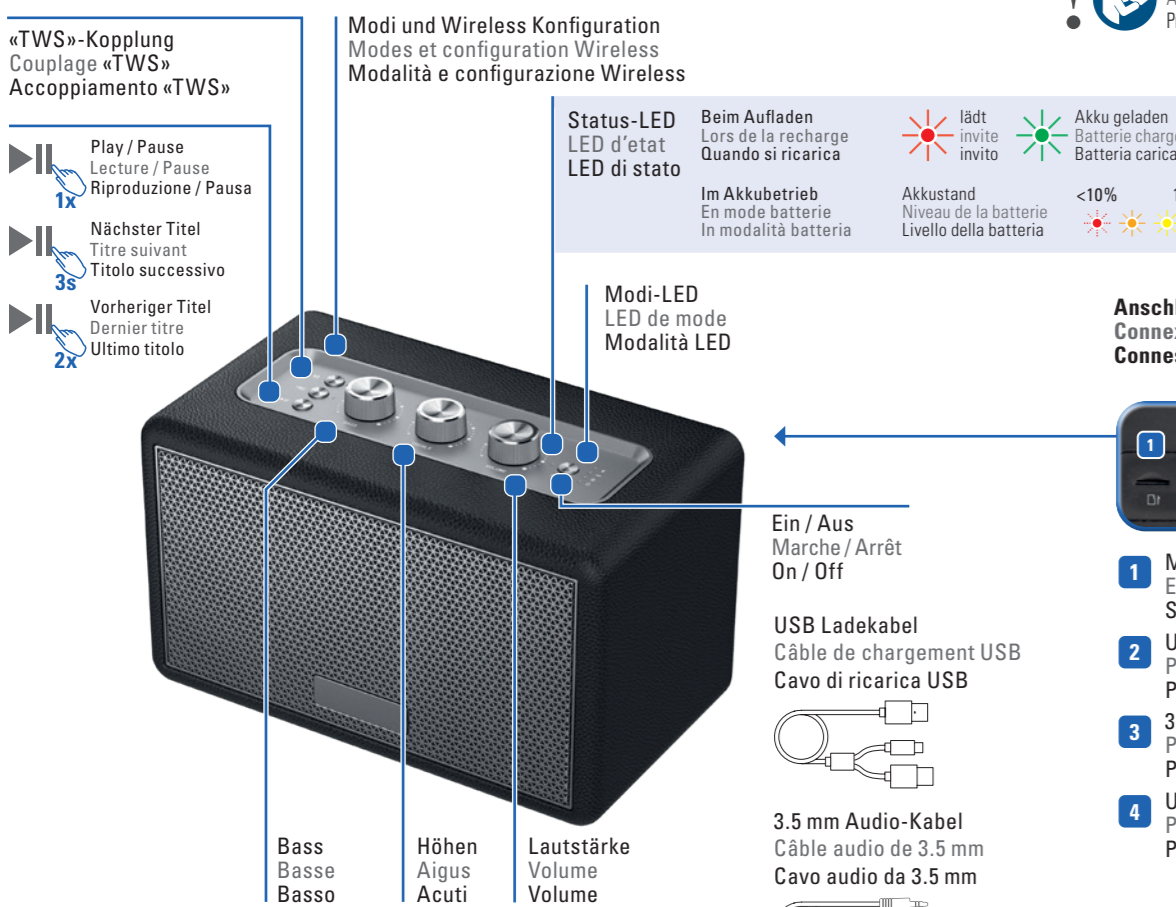
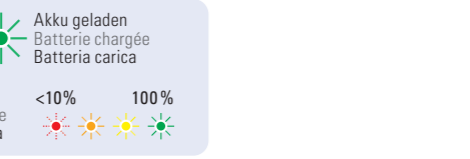


Geräteübersicht
Description de l'appareil
Descrizione dell'apparecchio

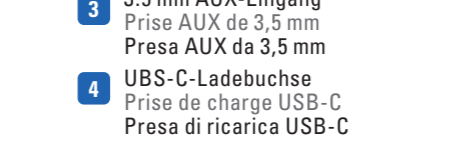
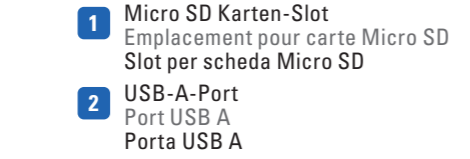


Gebrauchen
Utilisation
Uso

! Vor dem Gebrauch Sicherheitshinweise lesen
Avant l'utilisation, lire les consignes de sécurité
Prima dell'uso leggere le istruzioni per la sicurezza



Anschlüsse auf Geräterückseite
Connexions à l'arrière de l'appareil
Connessioni sul retro dell'apparecchio



Reinigung
Nettoyage
Pulizia

Feucht abwischen und trocknen lassen
Essuyer avec un chiffon humide et laisser sécher

Keine Lösungsmittel verwenden. Gerät darf nicht mit Wasser in Berührung kommen.
Ne pas employer de solvants. L'appareil ne doit pas entrer en contact avec de l'eau.

Non usare mai soluzioni contenenti acidi. L'apparecchio non deve entrare in contatto con acqua.



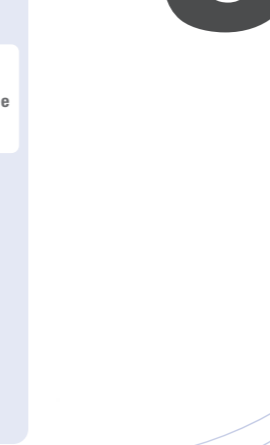
Mit mitgeliefertem USB-C Ladekabel aufladen
Recharger avec le câble de charge USB-C fourni
Carica con il cavo di ricarica USB-C in dotazione



Gerät ausschalten
Arrêter l'appareil
Spegner l'apparecchio



Gerät einschalten
Allumer l'appareil
Accensione dell'unità



3.1

3.1 Abspielgerät verbinden und Musik abspielen
Connecter le lecteur et lire la musique
Collegare il lettore e riprodurre la musica

Wireless Verbindung | Connexion Wireless | Collegamento Wireless

1 **M** **2s** **2s** **2s**
Kopplungs-Modus starten
Lancer le mode couplage
Avvio della modalità di accoppiamento

i Die LED blinkt
La LED clignote
Il LED lampeggia

i Beim Einschalten startet das Gerät automatisch im Kopplungs-Modus.
Lors de la mise en marche, l'appareil démarre automatiquement en mode couplage.
Quando il dispositivo è acceso, si avvia automaticamente in modalità di accoppiamento.

2 Auf dem externen Gerät in den Bluetooth-Einstellungen nach 84457.01 suchen.
Sur le périphérique externe, rechercher 84457.01 dans les paramètres Bluetooth.
Sul dispositivo esterno, cercare 84457.01 nei parametri Bluetooth.

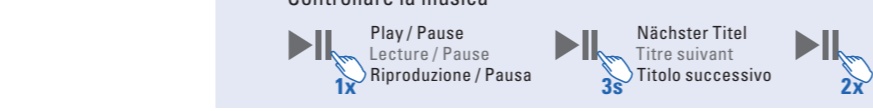
3 Mit «84457.01» verbinden
Se connecter à «84457.01»
Connettersi con «84457.01»

i Es können zwei Geräte gleichzeitig verbunden werden.
Il est possible de connecter deux appareils en même temps.
È possibile collegare due dispositivi contemporaneamente.

4 Musik auf dem externen Gerät abspielen
Lire de la musique sur l'appareil externe
Riproduzione di musica sul apparecchio esterno

i Die LED leuchtet
La LED s'allume
Il LED si accende

5 Musik steuern
Contrôler la musique
Controllare la musica



6 **M** **5s**
Verbindung trennen und Liste der gekoppelten Geräte löschen.
Déconnecter et supprimer la liste des appareils couplés.
Disconnettere ed eliminare l'elenco dei dispositivi accoppiati.

USB-Stick / Micro-SD-Karte | Clé USB / carte Micro SD | Chiave USB / scheda micro SD

1 Musik-Titel auf USB-Stick / Micro-SD-Karte abspeichern
Enregistrer des titres de musique sur une clé USB / carte Micro SD
Registrazione di brani musicali su una chiave USB / scheda Micro SD

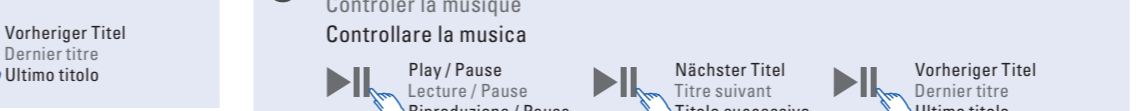
i Kompatible Dateiformate / Formats de fichiers compatibles / Formati di file compatibili:
MP3, WMA, WAV, APE, FLAC
Kompatible Datenträger / Supports de données compatibles / Supporti dati compatibili
USB 2.0 / USB 1.1 – FAT/FAT32

2 USB-Stick / Micro-SD-Karte in den Speicherkarten-Steckplatz einstecken
Insérer la clé USB / carte Micro SD dans l'emplacement pour carte mémoire
Inserire la chiave USB / scheda Micro SD nell'alloggiamento della scheda di memoria

3 **M** **2s** **2s**
Entsprechenden Modus wählen
Sélectionner le mode correspondant
Selezionare la modalità corrispondente

4 Das Gerät greift automatisch auf die Titel zu und spielt diese ab.
L'appareil accède automatiquement aux titres et les lit.
Il dispositivo accede automaticamente ai brani e li riproduce.

5 Musik steuern
Contrôler la musique
Controllare la musica



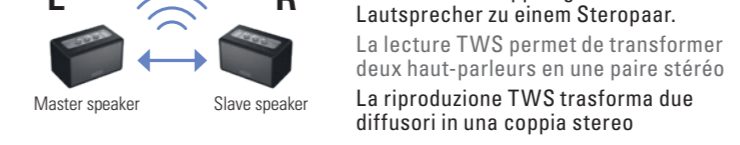
AUX-Eingang | Prise AUX | Presa AUX

1 **M** **2s**
Gerät mit Audio-Kabel verbinden
Connecter l'appareil avec le câble audio
Collegare il dispositivo con il cavo audio

2 **M** **2s**
In AUX-Modus wechseln und Musik abspielen
Passer en mode AUX et écouter de la musique
Passare alla modalità AUX e ascoltare la musica

Bei Bedarf | En cas de besoin | Se necessario

«TWS»-Kopplung | Couplage «TWS» | Accoppiamento «TWS»



I **M** **2s**
Beide Lautsprecher einschalten
Activer les deux haut-parleurs
Attivare entrambi gli altoparlanti

II **M** **2s**
Wireless-Modus wählen
Sélectionner le mode Wireless
Selezionare la modalità Wireless

III **TWS** **2s**
Am ersten Lautsprecher «TWS» drücken
Appuyer directement sur «TWS» sur le premier haut-parleur
Premere «TWS» directement sul primo diffusore

i Der erste Lautsprecher (Master) beginnt, nach dem zweiten (Slave) zu suchen.
Le premier haut-parleur (maître) commence à chercher le second (esclave).
Il primo altoparlante (master) inizia a cercare il secondo (slave).

IV **M** **2s**
Den zweiten Lautsprecher (Slave) verbinden
Connecter le deuxième haut-parleur (esclave)
Collegare il secondo altoparlante (slave)

V **TWS** **2s**
TWS-Kopplung erfolgreich
Succès du couplage TWS
Accoppiamento TWS di successo

Master speaker = TWS
Slave speaker = TWS

VI **TWS** **2s**
Bei Bedarf TWS-Kopplung trennen
Séparer le couplage TWS si nécessaire
Se necessario, separare il giunto TWS

DE
FR
IT

Wireless-Lautsprecher mit Subwoofer
Haut-parleurs sans fil a caisson de basses
Altoparlanti wireless con subwoofer

